



**ROOM RESERVATION REQUEST/
ФОРМА БРОНИРОВАНИЯ ОТЕЛЯ:**

**3rd ANNUAL INTERNATIONAL CONFERENCE "ORCHARDS OF RUSSIA"/
3ий ЕЖЕГОДНЫЙ МЕЖДУНАРОДНЫЙ ИНВЕСТИЦИОННЫЙ КОНГРЕСС
"САДЫ РОССИИ"**

27-30/10/2020

Please select the room type/ Выберите категорию номера

Superior Room / номер категории «Улучшенный»

- Single/ Одноместное размещение – 13 500 rubles / рублей
- Double/ Двухместное размещение - 15 500 rubles / рублей

Deluxe Room / номер категории «Делюкс»

- Single Одноместное размещение – 15 500 rubles / рублей
- Double/ Двухместное размещение - 17 500 rubles / рублей

Grand Deluxe Room / номер категории «Гранд Делюкс»

- Single/ Одноместное размещение – 17 500 rubles / рублей
- Double/ Двухместное размещение - 19 500 rubles / рублей

The rate is per room, per night, including breakfast and is subject to 20% VAT

Указанная цена является ценой за номер, за ночь, включает завтрак и облагается 20% НДС

Check in time is 15:00 / Время заезда - 15:00 часов дня

Check out time is 12:00 / Время выезда - 12:00 часов дня

First Name / Имя _____ Last Name / Фамилия _____

Arrival date / Дата заезда _____ Departure date / Дата выезда _____

Your preference / Ваше предпочтение:

- Room with a king-sized bed / Одна кровать в номере - Room with two queen-size beds / Две кровати в номере

Reservation is guaranteed by a credit card. Please complete the section below

Бронирование должно быть гарантировано кредитной картой. Пожалуйста, заполните следующую форму.

Credit Card type / Название кредитной карты _____ Credit Card # / Номер кредитной карты _____

Expiry Date / Срок действия _____ Signature / Подпись _____

If you require a letter to obtain a visa to Russia, please, fill this section.

Если Вам необходима визовая поддержка, пожалуйста, заполните следующую форму.

Passport Number / Номер паспорта _____ Citizenship / Гражданство _____

Issue date / Дата выдачи _____ Expiry Date / Срок действия _____

Date of Birth / Дата рождения _____ Telephone / Телефон _____

E-mail / Электронная почта _____ Today's date / Дата подписания _____



TERMS AND CONDITIONS/ УСЛОВИЯ БРОНИРОВАНИЯ:

1. Reservations are accepted no later than October 05, 2020. Information regarding any changes of reservation should be sent directly to reservation department in written form

Заявки на бронирование принимаются до 05го октября 2020. Информация о любых изменениях в бронировании должны быть отправлена напрямую в отдел бронирования гостиницы только в письменной форме.

2. Please, complete the form and send it to our Reservations Department via email reservation.baltschug@kempinski.com. Please forward your reservations early in order to ensure your choice.

Пожалуйста, отправьте заполненную форму в Отдел Бронирования на адрес электронной почты reservation.baltschug@kempinski.com. Для подтверждения бронирования, пожалуйста, присылайте заявки заранее.

3. The above rate is valid for the dates of conference only . Please check room availability and special rates for additional dates with Reservation Department.

Вышеуказанная цена действительна только на даты проведения конференции, наличие номеров и специальных цен на дополнительные даты необходимо запрашивать в отделе бронирования.

4. Cancellation with no charge is possible no later than October 19, 2020. The Hotel will charge individuals who cancel the reservations later than October 20, 2020 total amount of room rate for the whole stay + VAT.

Отмена без штрафа возможна не позднее 20 октября 2020 года. В случае отмены каждого индивидуального бронирования позднее 20 октября 2020 года, Гостиница взимает штраф в размере 100 % от общей стоимости номера за весь период проживания + НДС.

5. On October 19, 2020. The Hotel will charge the credit card provided above amount for the whole period of stay individuals. This amount will be used as room payment and will not be refunded after this date.

19 октября 2020 года Гостиница снимает стоимость проживания за весь период с карты, предоставленной выше. Данная сумма используется в качестве оплаты проживания и является невозвратной после 19го октября, 2020

Your name / Ваше имя _____

Phone number / Контактный телефон _____

E-mail address / Адрес эл. почты _____

Signature / Подпись _____

Date / Дата _____